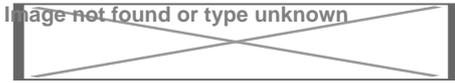


DANIEL DURAND EN EL XVII FESTIVAL DE POESÍA DE ROSARIO

Daniel Durand se presentará en el tradicional Festival de Poesía de Rosario. Leerá el miércoles 16 de septiembre y dictará un taller titulado "Escuela de Poesía y Edición" el viernes 18 de septiembre. De paso, el programa del taller y el del Festival.



A cargo de **Daniel Durand**

Duración: tres días de cuatro horas cada día. Las dos primeras horas se desarrollarán los temas previstos, y luego de un descanso se leerán y analizarán los textos de los participantes en las dos horas siguientes)

Primer día

Apertura y llamado a las musas: recitado de memoria de Long legged fly (mosca de largas zancas) de W B Yeats.

Breve introducción sobre poesía contemporánea. Descripción e imagen en dos poemas de E. Bishop. Dos poemas de John Berryman y algunas ideas sobre la traducción.

Descanso.

Lectura y análisis de 3 textos de los participantes.

Segundo día

El inventor: Ricardo Carreira, lectura y análisis de sus textos y su vigencia en el presente.

Poesía y artes plásticas.

Descanso.

Lectura y análisis de 3 textos de los participantes.

Tercer día

Poesía del 90 y poesía actual, José Villa y Damián Ríos, Blatt, Ioshua y Mariana Suozzo.

Algunas ideas sobre autoedición y el mundo editorial alternativo contemporáneo.

Descanso.

Lectura y análisis de 3 textos de los participantes.

Para inscripción y más informes escribir a talleresdelfestival@gmail.com.

Lunes 14 de Septiembre		
19:00 hs.	CC de España en Buenos Aires	PRESENTACIÓN del XVII Festival Internacional de Poesía de Rosario. LECTURA. Eli Tolaretxipi (España), Roberto (Uruguay), Chus Pato (España) y José Kozer (C
Martes 15 de Septiembre		

17:00 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	BIENVENIDA A LOS POETAS INVITADOS, por Martín F... APERTURA del XVII Festival de Poesía, por Elvio Gand... PRESENTACIÓN del libro <i>Todos aquí</i> . Actas del XVI... Internacional de Poesía de Rosario 2008.
18:00 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. José Kozer (Cuba, 1940).
18:30 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Alan Mills (Guatemala, 1979), Irene... (Rosario, 1969), Jean Portante (Luxemburgo, 1950).
19:30 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Rosabetty Muñoz (Ancud, Chile, 1960),... Maldonado (Entre Ríos, 1958), Celia Fontán (Rosario, 19...)
20:30 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. José Eugenio Sánchez (Guadalajara, Méxic... Hugo Diz (Rosario, 1942).
21:00 hs.	CC España	Parque de	Teatro Príncipe de Asturias	CONCIERTO. Palo Pandolfo.
18:30 hs.	CC España	Parque de	Túnel 4	<i>Recortes y tendencias de la nueva poesía latinoam...</i> PANEL. Roberto Appratto (Uruguay) y Ernesto L... (México). Coordina: Mónica Bernabé.
18:30 hs.	CC Rivadavia	Bernardino	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga PRESENTACIÓN de la XVII edición del Festival Interna... Poesía de Rosario y del Homenaje a Francisco Urondo... presencia de autoridades provinciales y municipales... Urondo. INAUGURACIÓN de la muestra fotográfica <i>Hermano...</i> <i>Urondo</i> . PRESENTACIÓN del libro <i>Veinte años de poesía arg...</i> <i>otros ensayos</i> , compilación de ensayos de Francisco... Edición especial realizada en el marco del XVII Festival.
19:30 hs.	CC Rivadavia	Bernardino	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga <i>El sentido actual de la poesía de Francisco Urondo.</i> Jorge Aulicino (Bs. As.) y Marcelo Díaz (Bahía Blanca).
20:30 hs.	CC Rivadavia	Bernardino	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga ENTREVISTA a Chus Pato (Galicia, España), por Sonia

18:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Museo de Ciencias Naturales "Ángel Gallardo"	INAUGURACIÓN de muestra. Poemas escritos por <i>Poemas de terror... o no, con bichos</i> . Coordina: Andrea
20:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Cine Rosario Club	PROYECCIÓN de dos largometrajes de Víctor Manuel Rodríguez. <i>No futuro</i> (1990) y <i>La vendedora de rosas</i> (1990)

Miércoles 16 de Septiembre

17:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Palo Pandolfo (Bs. As., 1964).
17:30 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Francisco Bitar (Santa Fe, 1981), Tilsa Otta (Perú), Leandro Lull (Rosario, 1984).
18:30 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Florencia Volonté (Rosario, 1988), Francisco G. (Buenos Aires, 1976), Nikola Richter (Berlín, Alemania, 1976).
19:30 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Verónica Viola Fisher (Buenos Aires, 1988), Tolaretxipi (San Sebastián, España, 1962).
20:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Roberto Retamoso (Rosario, 1947), Marco (Bahía Blanca, 1964), Kurt De Boodt (Bélgica, 1969).
21:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Malú Urriola (Santiago de Chile, 1967), Danie (Concordia, 1964).
18:30 hs.	CC Parque de España	Túnel 4	<i>Panoramas de la nueva poesía centroamericana</i> . PANEL. A (Guatemala), Roxana Méndez (El Salvador), Tania Montenegro (Nicaragua). Coordina: M Gómez de la Cruz.
18:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso) Olga	HOMENAJE A FRANCISCO URONDO. <i>Malena... tu</i> PANEL. Ángel Oliva y Antonio Oliva (Rosario).

18:30 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga	HOMENAJE A FRANCISCO URONDO. <i>El arlequín</i> o Homenaje a Francisco Urondo basado en las fotos de su i la poética de Urondo, representado con títeres de mesa y Titiriteros: Alfredo Aguirre y Valeria Rico. Armado esceno dirección de la puesta en escena: Alfredo Aguirre. Pres Germán Amato.
19:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga	ANTOLOGÍA PERSONAL José Eugenio Sánchez (México), Ricardo Maldonado (Gral. Entre Ríos), Jean Portante (Luxemburgo, 1950). Coordin Costa.
20:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga	ENTREVISTA a Diana Bellessi (Zavlla, Sta. Fe), por Flavia D
10:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Biblioteca Argentina Juan Álvarez	“Dr.	ESCUELA DE POESÍA Y EDICIÓN, a cargo de Daniel Dura
9:45 hs.	Otros espacios de la ciudad	Escuela número 987 “Vicente A. de Echeverría”		MARATÓN DE POESÍA. Celia Fontán (Rosario), Al (Guatemala), Marcelo Rizzi (Rosario).
16:30 hs.	Otros espacios de la ciudad	Asociación Vecinal “Villa del Parque”		DOS POETAS DE PASO: Rosabetty Muñoz (Chile) e Irene (Rosario).
15:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	CC El Obrador		LA COMUNIDAD QOM Y LA POESÍA. Poetas invitados: González (Chile) y Ariel Williams (Chubut).
11:00 a 13:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Jardín de los Niños		Encuentro de chicos con escritores grandes: Laura Forche Dorrego, Bs. As.). Libro objeto y edición artesanal con Gustavo López (Bahía Washington Cucurto (Buenos Aires) Espacios de juego con palabras al aire libre. (Propuesta de trabajo previo en la escuela con textos autores. Informes: 0341 4802611)

17:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	CMD Sur "Rosa Ziperovich"	Memoria del brazo seco del arroyo Saladillo y Hom Francisco Urondo. Textos del taller literario coordinado García y dibujos del taller coordinado por Carlos Baroccelli. <i>Memoria</i> : muestra de grabados de Patricia Mancini (8 a 19 h). <i>Dramatización de textos de Paco Urondo</i> . Coordina: Echeverría.
20:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Cine Club Rosario	PROYECCIÓN de un largometraje de Víctor Manuel Gaviria <i>y restas</i> (2005). Entrevista de Leandro Arteaga al colombiano.
23:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Bar Tercer Mundo	MICRÓFONO PARA Homero Pumarol (Santo Domingo González (Sgo. de Chile), Marcelo Díaz (Bahía Blanca), Ahumada (Catamarca), Tania Montenegro (Managua), Boodt (Bruselas), Malú Urriola (Sgo. de Chile).

Jueves 17 de Septiembre

17:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Verónica Padín (Neuquén, 1977), Diego (Rosario, 1973), Cristian De Nápoli (Bs. As., 1972).
18:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Marcelo Dughetti (Villa María, Cba., 1970), León (Tucumán, 1974), Cecilia Pavón (Mendoza, 1974).
19:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Roberto Appratto (Montevideo, 1950).
19:30 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Roxana Méndez (El Salvador, 1979), Bléfari (Mar del Plata, 1965), Beatriz Vignoli (Rosario, 1965).
20:30 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Chus Pato (Galicia, España, 1955).
21:00 hs.	CC Parque de España	Teatro Príncipe Asturias	de LECTURA. Jorge Aulicino (Bs. As., 1949), Elvio (Rosario, 1947), Diana Bellessi (Zavalla, Sta. Fe, 1947).
19:00 hs.	CC Parque de España	Túnel 4	<i>Poesía Argentina Siglo XXI</i> . PANEL. Gustavo López (Bahía Blanca), Francisco Bitar (Santa Fe), Ariel Williams (Rosario), Marcelo Ahumada (Catamarca). Coordina: Irina Garbajosa.

18:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia		Sala Olga Cossettini (entrepiso)	<i>La verdad es la única realidad: tres lecturas de la Urondo.</i> PANEL. Nora Avaro (Rosario), Analía G (Santa Fe), Ana Porrúa (Mar del Plata).
19:30 hs.	CC Bernardino Rivadavia		Sala Olga Cossettini (entrepiso)	ANTOLOGÍA PERSONAL Horácio Costa (Brasil, 1954), Estela Figueroa (S 1946), Malú Urriola (Chile, 1967). Coordina: Analía Co
20:30 hs.	CC Bernardino Rivadavia		Sala Olga Cossettini (entrepiso)	ENTREVISTA a Juana Bignozzi (Buenos Aires), p Oliva.
10:30 a 13:00 hs.	Otros espacios de la ciudad		Unidad de Detención N° III	VISITA de los poetas al Taller de Poesía de la U Detención N°III coordinado por Susana Valenti.
10:00 hs.	Otros espacios de la ciudad		Biblioteca Argentina "Dr. Juan Álvarez"	ESCUELA DE POESÍA Y EDICIÓN, a cargo d Durand.
19:30 hs.	Otros espacios de la ciudad		Biblioteca Argentina "Dr. Juan Álvarez"	HOMENAJE A FRANCISCO URONDO <i>La pura ve sueño por Paco Urondo.</i> Espectáculo poético teatra de Francisco Urondo e imágenes de la película <i>La justa.</i> Actúan Renata Moreno y Andrés Gulla. D Naum Krass.
11:00 a 13:00 hs.	Otros espacios de la ciudad		Jardín de los Niños	Encuentro de chicos con escritores grandes: Jorge (Salvador) y Verónica Padín (Neuquén). Libro objeto y edición artesanal con Gustavo López Blanca) y Washington Cucurto (Buenos Aires) Espacios de juego con palabras al aire libre. (Propuesta de trabajo previo en la escuela con text autores. Informes: 0341 4802611)
15:30 hs.	Otros espacios de la ciudad		CMD Sur "Rosa Ziperovich"	HOMENAJE A FRANCISCO URONDO <i>Memoria:</i> muestra de grabados de Patricia Mancini (8 <i>El arlequín del río.</i> Obra de títeres.
23:00 hs.	Otros espacios de la ciudad		Bar Tercer Mundo	MICRÓFONO PARA Verónica Viola Fisher (Bs. As Richter (Berlín), Cecilia Pavón (Bs. As.), Tilsa Ott Tomi Kontio (Helsinki), Meliza Ortiz (Jujuy).

Viernes 18 de Septiembre

17:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Marcelo Ahumada (Catamarca, 1972), Carlos Carbonell (Concepción del Uruguay, 1972), Melina (Jujuy, 1982).
18:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Ana Porrúa (Mar del Plata, 1962), Wittner (Bs. As., 1967), Ariel Williams (Trelew, 1967), Laura Forchetti (Cnel. Dorrego, Bs. As., 1967).
19:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Marcelo Rizzi (Rosario, 1961), Lumberras (Jalisco, México, 1966), Tomi Kontio (Finlandia, 1966).
20:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Yanko González (Sgo. de Chile, 1971), Pumarol (Sto. Domingo, Rep. Dominicana, 1971), Montenegro (Estelí, Nicaragua, 1969).
21:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Víctor Manuel Gaviria (Medellín, Colombia, 1955), Horácio Costa (San Pablo, Brasil, 1954).
22:00 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	LECTURA. Estela Figueroa (Sta. Fe, 1946), Bignozzi (Bs. As., 1937)
22:30 hs.	CC Parque España	de Teatro Príncipe de Asturias	CONCIERTO. Rosario Bléfari.
19:00 hs.	CC Parque España	de Túnel 4	LECTURA. Darío Canton (Nueve de Julio, Bs. As., 1922), diálogo con Elvio Gandolfo.
20:00 hs.	CC Parque España	de Túnel 4	<i>Los traidores: sobre traducción de poesía.</i> PAUL Tolaretxipi (San Sebastián, España), Cecilia Pa (Bs. As.) y Beatriz Vignoli (Rosario). Coordina: Mirta Ro
18:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso) Olga	PROYECCIÓN de un documental de Daniel D. <i>La palabra justa.</i> Entrevista de Leandro Ceruti al dir

20:00 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Sala Cossettini (entrepiso)	Olga	ENTREVISTA pública a José Kozer (Cuba), po León.
10:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Biblioteca Argentina Juan Álvarez	“Dr.	ESCUELA DE POESÍA Y EDICIÓN, a cargo d Durand.
11:00 a 13:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Jardín de los Niños		Encuentro de chicos con escritores grandes: Laur (Buenos Aires). Libro objeto y edición artesanal con Gustavo Washington Cucurto. Espacios de juego con palabras al aire libre. (Propuesta de trabajo previo en la escuela con t los autores. Informes: 0341 4802611)
14:00 a 19:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Jardín de los Niños		Deshojando margaritas: jugamos a crear poemas. Rondas de lecturas bajo el sol: con la cuenta Melina Pezzoto. Taller de surrealismo: construcciones con imposibles. Taller de encuadernación: diseño y fabricación de l (Propuestas para público en general)
16:30 hs.	Otros espacios de la ciudad	CMD Norte “Villa Hortensia”		LECTURA. Marcelo Dughetti (Córdoba), Retamoso (Rosario), Cristian De Nápoli (Bs. As.).
14:30 hs.	Otros espacios de la ciudad	CMD “Felipe Moré”	Oeste	MARATÓN DE POESÍA. José Eugenio Sánchez Verónica Viola Fisher (Bs. As.), Meliza Ortiz (Jujuy Richter (Alemania).
16:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	CMD “Felipe Moré”	Oeste	HOMENAJE A FRANCISCO URONDO <i>El arlequín del río</i> . Obra de títeres.
Sábado 19 de Septiembre				
10:30 hs.	CC Bernardino Rivadavia	Plaza Montenegro		MARATÓN DE POESÍA, con la participación los poetas invitados.

16:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	CMD Noroeste "Olga y Leticia Cossettini"	<i>El aroma de las palabras.</i> LECTURA. Diego Colomba (Rosario), Homero (Rep. Dominicana).
14:00 a 19:00 hs.	Otros espacios de la ciudad	Jardín de los Niños	Deshojando margaritas: jugamos a crear poemas. Rondas de lecturas bajo el sol: con la cuenta-cuentos Melina Pezzoto. Taller de surrealismo: construcciones con palabras imposibles. Taller de encuadernación: diseño y fabricación de libros. (Propuestas para público en general).

Domingo 20 de Septiembre

14:00 a 17:00 hs.	En Rosario	Jardín de los Niños	Deshojando margaritas: jugamos a crear poemas. Rondas de lecturas bajo el sol: con la cuenta-cuentos Melina Pezzoto. Taller de surrealismo: construcciones con palabras imposibles. Taller de encuadernación: diseño y fabricación de libros. (Propuestas para público en general)
17:00 hs.	En Rosario	Jardín de los Niños	GRAN ESPECTÁCULO DE CIERRE
19:00 hs.	En Buenos Aires	Centro Cultural Pachamama	LECTURA. Yanko González (Chile), Homero (Rep. Dominicana), José Eugenio Sánchez (México), Tilsa Ottoboni (Argentina), Nikola Richter (Alemania), Tomi Kontio (Finlandia).

Lunes 21 de Septiembre

19:00 hs.	En Buenos Aires	Centro Cultural de la Cooperación	LECTURA. Rosabetty Muñoz (Chile), Horácio Costa (Brasil), Lumbreras (México), Alan Mills (Guatemala), Roxana Méndez (El Salvador), Victor Gaviria (Colombia), Kurt De Boodt (Bélgica).
20:00 hs.		Goethe-Institut	LECTURA & PROYECCIONES. Nikola Richter (Alemania), Etchecopar, Paula Peyseré y Paz Levinson (Argentina). Cecilia Pavón.

Feria de editoriales y editores de poesía

La Feria se realizará en el Tunel 3 del CC Parque de España, desde el martes 15 hasta el sábado 19. También contará con un stand de venta de obras de los autores invitados al Festival y escritores de la región.

Direcciones

En Rosario

Centro Cultural Parque de España. Sarmiento y el río Paraná.

Centro Cultural Bernardino Rivadavia. San Martín 1080.

Asociación Vecinal Villa del Parque. Pueyrredón 3426.

Biblioteca Argentina Dr. Juan Álvarez. Pasaje Juan Álvarez 1550.

Centro Cultural El Obrador. Espinillo y Maradona.

CMD Noroeste Olga y Leticia Cossettini. Provincias Unidas 150 bis.

CMD Norte Villa Hortensia. Warnes 1917.

CMD Oeste Felipe Moré. Avenida Perón 4602.

CMD Sur Rosa Ziperovich. Av. Uriburu 637.

Cine Club Rosario. Tucumán y España.

Escuela Nº 987 Vicente A. de Echeverría. Ovidio Lagos 5800.

Jardín de los Niños. Av. del Lago entre Av. Lugones y Av. del Museo. P. Independencia.

Museo de Ciencias Naturales Ángel Gallardo. San Lorenzo 1949.

Bar Tercer Mundo. Rioja 1089.

Unidad de Detención III. Zeballos 2951.

En Buenos Aires

Centro Cultural de España en Buenos Aires. Paraná 1159.

Club Cultural Pachamama. Argarañaz 22 (Villa Crespo).

Centro Cultural de la Cooperación. Corrientes 1543.

Instituto Goethe de Buenos Aires. Corrientes 319.